



**FT5009**

**ПИЛА ТОРЦОВОЧНАЯ**

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
И ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСОСТИ**



**FELISATTI®**

### Уважаемый потребитель!

При покупке оборудования электрического: торцовочной пилы с лазерным управлением /регулировкой скорости (далее по тексту – торцовочная пила, электроинструмент):

- требуйте проверки ее исправности путем пробного включения, а также комплектности согласно сведениям соответствующего раздела настоящего руководства по эксплуатации;
- убедитесь, что гарантийный талон оформлен должным образом, содержит дату продажи, штамп магазина и подпись продавца.



Перед началом работы изучите руководство по эксплуатации и инструкцию по безопасности и неукоснительно соблюдайте содержащиеся в них правила техники безопасности при работе.

Бережно относитесь к Руководству и Инструкции и храните его в доступном месте в течение всего срока службы торцовочной пилы.



**Помните: электроинструмент является источником повышенной опасности!**

### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Производитель гарантирует работоспособность торцовочной пилы в соответствии с технической документацией изготовителя.

Гарантийный срок эксплуатации торцовочной пилы составляет 1 год со дня продажи его потребителю. В случае выхода торцовочной пилы из строя в течение гарантийного срока по вине изготовителя владелец имеет право на ее бесплатный ремонт при предъявлении оформленного соответствующим образом гарантийного талона.

Условия и правила гарантийного ремонта изложены в гарантийном талоне на торцовочную электрическую пилу.

## Содержание

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ СВЕДЕНИЯ О СООТВЕТСТВИИ	4 6
2. УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ	7
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТНОСТЬ	8
4. ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ	9
5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	10
6. ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО РАБОТЕ	12
7. РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ	15
8. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА	18
9. УТИЛИЗАЦИЯ	18
10. ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ	18
11. ДЕЙСТВИЯ В ЭКСТРЕМАЛЬНЫХ УСЛОВИЯХ	18

# ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСОСТИ

## 1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ



**ВНИМАНИЕ!** Прочтите все предупреждения и указания мер безопасности и все инструкции. Невыполнение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) серьезным повреждениям.

**Инструмент не может быть введен в эксплуатацию до тех пор, пока не будут выполнены все перечисленные в данном руководстве требования по безопасности Термин «электроинструмент» в руководстве относится к электроинструменту с электрическим приводом, работающим от сети (снабженного шнуром).**

**Сохраните все предупреждения и инструкции для того, чтобы можно было обращаться к ним в дальнейшем.**

### 1) Рабочее место

Рабочее место должно быть хорошо освещено во избежание несчастных случаев.

Не используйте изделие для работы во взрывоопасной атмосфере и вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей. Электродвигатель изделия при работе искрит, и это может стать причиной пожара.

Во время работы не допускайте посторонних лиц и детей к рабочему месту, рекомендуется держать их на расстоянии. Отвлекающие факторы могут привести к тому, что вы потеряете контроль над инструментом.

### 2) ТРЕБОВАНИЯ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ:

а) Штепсельные вилки электрических инструментов должны подходить под розетки. Никогда не изменяйте конструкцию штепсельной вилки каким-либо образом. Не используйте каких-либо переходников для машин с заземляющим проводом. Использование неизменных вилок и соответствующих розеток уменьшит риск поражения электрическим током;

б) Не допускайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими, как трубы, радиаторы, плиты и холодильники. Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено;

в) Не подвергайте электрический инструмент воздействию дождя и не держите его во влажных условиях. Вода, попадая в электрическую машину, увеличивает риск поражения электрическим током;

г) Обращайтесь аккуратно со шнуром. Никогда не используйте шнур для переноса, перетаскивания электрической машины и вытаскивания вилки из розетки. Исключите воздействие на электрическую машину тепла, масла, острых кромок или движущихся частей. Поврежденные или скрученные шнуры увеличивают риск поражения электрическим током;

д) При эксплуатации электрической машины на открытом воздухе пользуйтесь удлинителем, пригодным для использования на открытом воздухе. Применение шнура, предназначенного для использования на открытом воздухе, уменьшает риск поражения электрическим током;

е) Если нельзя избежать эксплуатации электрической машины во влажных условиях, используйте источник питания, снабженный устройством защитного отключения (УЗО).

Использование УЗО уменьшает риск поражения электрическим током.

**ВНИМАНИЕ!** Неподходящий шнур питания может вывести электроинструмент из строя и быть опасным. Используйте только оригинальные комплектующие.

- Отключите изделие от сети перед тем, как делать какие-либо настройки.

- Запрещается вносить изменения в конструкцию изделия.

- **ВНИМАНИЕ!** Не разрешается эксплуатация инструмента при температуре ниже 0 °С.

### 3) ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

а) Используйте инструмент строго по назначению. Будьте бдительными, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при эксплуатации электрического инструмента. Не пользуйтесь электрической торцовочной пилой, если вы устали, находитесь под действием наркотических средств, алкоголя или лекарственных препаратов. Кратковременная потеря концентрации внимания при эксплуатации электрического инструмента может привести к серьезным травмам;

б) Пользуйтесь индивидуальными защитными средствами. Всегда пользуйтесь средствами для защиты глаз. Защитные средства такие, как маски, предохраняющие от пыли, обувь, предохраняющая от скольжения, каска или средства защиты головы, используемые в соответствующих условиях, уменьшат опасность получения повреждений;

в) Не допускайте случайного включения электроинструмента. Обеспечьте, чтобы выключатель находился в положении «Отключено» перед подсоединением к сети и при подъеме и переноске электрического инструмента. Избегайте случайных запусков. Если при переноске торцовочной пилы палец находится на выключателе или происходит подключение к сети электрического инструмента, у которого выключатель находится в положении «Включено», это может привести к несчастному случаю;

г) Перед включением электроинструмента снимите все регулировочные ключи. Гаечный ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.

е) При работе не пытайтесь дотянуться до чего-либо, всегда сохраняйте устойчивое положение. Это позволит обеспечить наилучший контроль над электрическим инструментом в экстремальных ситуациях;

ф) Одевайтесь надлежащим образом. Не носите свободной одежды или ювелирных изделий. Свободная одежда, ювелирные изделия и длинные волосы могут попасть в движущиеся части инструмента.

#### **4) БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ХРАНЕНИЕ ИНСТРУМЕНТА**

а) Не перегружайте электрическую машину. Используйте электрическую машину соответствующего назначения для выполнения необходимой вам работы. Не применяйте силу при работе с электроинструментом, руководствуясь рекомендациями по использованию соответствующих электроинструментов. Правильный выбор электроинструмента, рассчитанного на номинальную мощность, повысит эффективность и безопасность вашей работы;

б) Не используйте электрическую машину, если ее выключатель неисправен (не включает или не выключает). Любая электрическая машина, которая не может управляться с помощью выключателя, представляет опасность и подлежит ремонту;

в) Отсоедините вилку от источника питания от электрической машины перед выполнением каких-либо регулировок, заменой принадлежностей или помещением ее на хранение. Подобные превентивные меры безопасности уменьшают риск случайного включения электрического торцовочной пилы;

д) Храните неработающую торцовочную пилу в месте, недоступном для детей, и не разрешайте лицам, не знакомым с электрическим инструментом данного типа или настоящей инструкцией, пользоваться пилой. Электрический инструмент представляет опасность в руках неквалифицированных пользователей;

е) Обеспечьте техническое обслуживание электрического инструмента. Проверьте электрическую торцовочную пилу на предмет правильности соединения и закрепления движущихся частей, поломки деталей и иных несоответствий, которые могут повлиять на работу. В случае неисправности отремонтируйте электрическую машину перед использованием.

ф) Используйте электрический инструмент, приспособления и пр. в соответствии с настоящей инструкцией с учетом условий и характера выполняемой работы. Использование электрической торцовочной пилы для выполнения операций, на которые она не рассчитана, может создать опасную ситуацию.

г) Перед началом работы машиной убедитесь, что параметры питающей электросети и рабочего инструмента, а также условия работы соответствуют требованиям настоящего паспорта.

h) Во время работы следите за исправным состоянием машины. В случае отказа, появления подозрительных запахов, характерных для горелой изоляции, сильного шума, стука, искр, следует немедленно выключить машину и обратиться в сервисный центр

#### **5) Обслуживание**

а) Ваше изделие должно обслуживаться квалифицированным персоналом, использующим только оригинальные запасные части. Это обеспечит безопасность изделия.

б) Содержите режущие инструменты в чистоте и остроте. Инструмент с острой режущей кромкой, находящийся в хорошем состоянии, имеет меньшую вероятность прилипания и его легче контролировать. Следите за исправным состоянием двигателя. В случае отказа, появления подозрительных запахов, характерных для горелой изоляции, сильного шума, искр, следует немедленно выключить изделие и обратиться в сервисный центр.

в) Перевозите и храните изделие в фирменной упаковке. Перед упаковкой снимите приспособления, зафиксируйте шланг, зафиксируйте шнур зарядного устройства (при комплектации).

#### **б) Дополнительные меры безопасности для торцовочных пил**

Держите электроинструмент за изолированные поверхности рукояток, потому что электрический инструмент может коснуться шнура электропитания.

Перерезание провода, находящегося под напряжением, может привести к тому, что открытые части машины с электрическим приводом станут токопроводящими и оператор может подвергнуться поражению электрическим током.

б) Перед тем, как запустить пилу, проверьте материал, который Вы собираетесь пилить. Некоторые материалы могут содержать токсичные химические вещества. Примите соответствующие меры предосторожности, чтобы избежать вдыхания или контакта с кожей таких веществ.

в) Всегда используйте соответствующую пылезащитную маску-респиратор для защиты дыхательных путей от пыли обрабатываемых материалов.

Если предусмотрено устройство для подключения к оборудованию для удаления стружки и сбора пыли, убедитесь, что оно правильно подключено и используется. Использование устройств для сбора пыли может снизить риск образования пыли.

д) Всегда используйте защитные очки и средства защиты органов слуха.

ф) Данный инструмент не является водонепроницаемым, поэтому не следует использовать воду на поверхности обрабатываемой детали.

## СВЕДЕНИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Торцовочная пила с лазерным управлением /регулировкой скорости электрическая, соответствует техническим регламентам:

<p>Техническим регламентам Таможенного союза: «О безопасности машин и оборудования» (ТР ТС 010/2011); «Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011)</p>	<p>Сертификат о соответствии:</p>
<p>Техническому регламенту Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» (ТР ЕАЭС 037/2016)</p>	<p>Декларация о соответствии:</p>

Сведения о соответствии комплектующих	
Пильное полотно	Обязательной сертификации не подлежит
Угольная щетка	
Гаечный ключ	
Мешок для сбора пыли	

Изготовитель:  
WELEE (SHANGHAI) INDUSTRY CO., LTD.  
Room 475, No.227, Rushan Road, Shanghai, China, Китайская Народная Республика.




Уполномоченное изготовителем лицо:  
ООО «ФЕЛИМАКС»  
Адрес: РФ 141400 Московская обл., г/о Химки ул.Репина, д.2/27, офис №301  
Тел.: +7 (499) 638-20-90  
E-mail: info@felisatti.ru

Сделано в КНР.  
Сведения о сертификате соответствия размещены на сайте [www.felisatti.ru](http://www.felisatti.ru)

## 2. УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Условные обозначения приведены в таблице 1

Таблица 1

Символ	Обозначение
	Прочтите руководство по эксплуатации
	Знак обращения продукции на рынке государств-членов Евразийского экономического союза
	Утилизируйте отходы.
	Не выбрасывайте вместе с бытовым мусором.
	Внимание, опасность!
	Максимальная температура окружающей среды +40°C
	Используйте средства индивидуальной защиты зрения и слуха

## 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТНОСТЬ

### 3.1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 2

Наименование параметра	Ед. из	Параметры
Номинальное входное напряжение	В, ~Гц	220-240
Частота тока	~Гц	50/60
Мощность	Вт	1200
Диаметр диска	мм	210
Посадочный диаметр диска	мм	20
Номинальная скорость/Скорость холостого хода	Об/мин	2200 / 3200 / 4200
Максимальная режущая способность:	мм	
- под углом 0°x90°		45x115
- под углом 45°x90°		35x115
- под углом 0°x45°		45x80
- под углом 45°x45°		35x80
Класс безопасности машины	-	II
Габариты: длина/ширина/высота	мм	494x490x479
Срок службы*	год	3

\*Назначенный срок службы (при профессиональном использовании) при достижении которой эксплуатация аппарата должна быть прекращена независимо от его технического состояния.

### 3.2 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Комплектация инструмента приведена в таблице №3

Таблица 3

Наименование	Количество
Руководство по эксплуатации и Инструкция по безопасности	1 шт.
Обоснование безопасности	1 шт.
Талон гарантийный	1 шт.
Торцовочная пила	1 шт.
Угольная щетка	1 шт.
Мешок для сбора пыли	1 шт.
Гаечный ключ	1 шт.
Треугольная линейка	1 шт.
Упаковка	1 шт.

\* ВНИМАНИЕ: Производитель оставляет за собой право изменения технических параметров, не влияющих на безопасность и комплектации изделия без предварительного уведомления.

## 4. ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

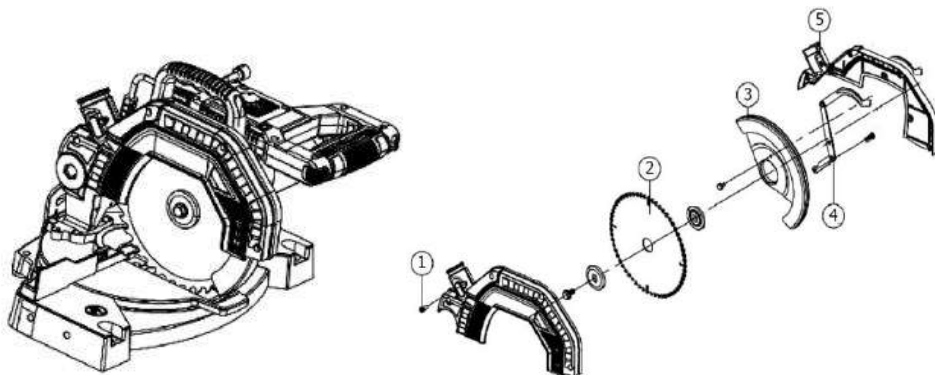
### 4.1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

4.1.1 Торцовочная пила электрическая – вид ручной пилы, предназначенный для распиловки различных материалов под различными углами и под наклоном.

4.1.2 Не удаляйте, не изменяйте детали инструмента, это может привести к неправильной работе инструмента.

4.1.3 Инструмент эксплуатируется при температуре окружающей среды от 0°C до 40°C.

### 4.2 УСТРОЙСТВО И ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ ИНСТРУМЕНТА



1. Левая крышка корпуса редуктора
2. Пильный диск
3. Защита диска
4. Шатун
5. Правая крышка корпуса редуктора

Рис. 1 – Общее устройство торцовочной пилы (схематично)

В связи с постоянной деятельностью по совершенствованию инструмента изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию незначительные изменения, не отражённые в настоящем руководстве и не влияющие на эффективную и безопасную работу торцовочной пилы.



**ВНИМАНИЕ!** Инструмент имеет источник питания через шнур от сети, безопасность эксплуатации которого зависит от строгого соблюдения условий эксплуатации, установленных данной инструкцией.

Настоящее руководство содержит сведения и требования, необходимые и достаточные для надёжной, эффективной и безопасной эксплуатации торцовочной пилы.

Любое другое использование или изменения рассматриваются как использование не по назначению и могут создавать серьезные риски. Мы не несем ответственности за убытки или ущерб, возникшие в результате использования изделия не по назначению.

**Применение инструмента не по назначению не допускается!**

## 5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ



**ВНИМАНИЕ!** Перед каждым использованием и периодически во время работы пользователь обязан:

- проводить визуальный осмотр инструмента,
- проверять общее состояние инструмента,
- отсутствия иных повреждений или иных отклонений от нормы. При обнаружении – устранить недостатки до начала использования. Использование торцовочной пилы, имеющей повреждения или ослабленные крепежные элементы – запрещено и опасно, в связи с возможностью получения травмы;
- после транспортировки в зимних условиях перед включением выдержать торцовочную пилу при комнатной температуре до полного высыхания конденсата.

Изготовитель не несет ответственность за последствия и ущерб, причиненный вследствие использования аппарата с указанными выше отклонениями.



**ВНИМАНИЕ!** Держите инструмент только за рукоятку. Никогда не держите торцовочную пилу за вращающиеся части во избежание травм. Используйте инструмент только по прямому назначению.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

1. Крепко держите электроинструмент в руках и расположите корпус и руку таким образом, чтобы инструмент не создавал отдачи. Всегда держите руки подальше от зоны распиловки и от диска. Другой рукой всегда держитесь за вспомогательную рукоятку или корпус двигателя. Если вы будете держать торцовочную пилу обеими руками, диск не причинит вам вреда. Держаться за пильный диск руками очень опасно.

2. Когда пильный диск вращается, не приближайтесь к задней части пильного диска ни с какой стороны на расстояние менее 100 мм от пильного диска для удаления древесной стружки или других целей. Вращающийся пильный диск, находящееся рядом с вашей рукой, может привести к серьезной травме.

3. Перед распиливанием проверьте заготовку. Если заготовка согнута или деформирована, необходимо прижать внешнюю сторону выгнутой поверхности к направляющей планке, чтобы обеспечить отсутствие зазора между заготовкой и планкой и выступом вдоль линии распила. Изломанные или искривленные заготовки могут привести к вибрациям во время распиловки, блокировке вращающегося пильного диска, в заготовке не должно быть гвоздей или других посторонних предметов.

4. Перед использованием пилы убедитесь, что на столе нет инструментов, древесной стружки и т.п., кроме заготовки, так как любой мусор, незакрепленная древесина или другие предметы, соприкасающиеся с пильным диском, могут привести к его нестабильному вращению.

5. Пилой можно распиливать только одну заготовку. Несколько заготовок, сложенных вместе, не могут быть надлежащим образом закреплены или удержаны, и в процессе распиловки пильный диск имеет опасность деформироваться или сместиться.

6. Перед использованием убедитесь, что торцовочная пила установлена или положена на ровную твердую рабочую поверхность. Горизонтальная прочная рабочая поверхность снижает риск неустойчивости торцовочной пилы.

7. Спланируйте свою работу. При каждом изменении настройки угла насечки или скоса необходимо следить за тем, чтобы направляющая планка правильно удерживала заготовку и не мешала работе пильного диска или защитного кожуха. Когда инструмент выключен, а на верстаке нет заготовки, переместите пильное полотно для полной имитации распиловки, чтобы убедиться в отсутствии помех или риска столкновения пилы со столом.

8. Для определения ширины или длины заготовки, выходящей за пределы стола, необходимо обеспечить достаточную опору для заготовки, например, удлинить стол, подставку для козел и т.д. Заготовка на более длинной или широкой площадке торцовочной пилы будет иметь выступ: если она надежно закреплена, наклонная часть или рабочий стол могут приподнять нижнее ограждение или быть отброшены вращающимся диском. Правильная опора заготовки необходима для предотвращения травм, заклинивания пильного диска или потери контроля.

9. Не привлекайте другого человека для расширения границ рабочей поверхности в качестве вспомогательной опоры. Ненадежная опора для заготовки во время распиловки может привести к

застреваю пыльного диска или смещению заготовки, в результате чего вы и ваш помощник будете втянуты под вращающийся пыльный диск.

10. Отрезаемая часть не должна быть заблокирована или каким-либо образом прижата к вращающемуся пыльному диску. Если, например, длина ограничена ограничителем, отрезанная часть может быть прижата к пыльному диску и сильно отброшена.

11. При распиливании круглых материалов, таких как прутки или трубы, всегда используйте зажимное или фиксирующее устройство, предназначенное для этой цели. При распиливании пруткового материала он имеет тенденцию перекатываться, что приводит к деформации пыльного диска.

12. Прежде чем прикасаться к обрабатываемой детали, дайте пыльному диску набрать полную скорость. Это снижает риск опрокидывания изделия.

13. Если заготовка или пыльный диск застряли, выключите торцовочную пилу. Дождитесь, пока все движущиеся части остановятся, выньте вилку из розетки, затем очистите от прилипшего материала.

Продолжение резки при застрявшей заготовке может привести к потере управления или повреждению торцовочной пилы.

14. После завершения распиловки отпустите выключатель питания, продолжайте удерживать пыльное устройство прижатым и уберите оставшиеся детали после остановки пыльного диска. Опасно приближаться ко все еще вращающемуся пыльному диску.

15. Крепко держите ручку, когда выключатель питания будет отпущен во время неполной распиловки или до того, как режущее устройство торцовочной пилы достигнет положения полного прижима. Торможение торцовочной пилы может привести к резкому опусканию режущего устройства, что может привести к травмам.

16. Используйте только пыльные диски соответствующего диаметра. Использование пыльного диска неправильного размера может повлиять на надлежащую защиту пыльного диска или работу защитного кожуха, что может привести к серьезным травмам оператора.

17. Используйте только пыльные диски, скорость вращения которых равна или превышает скорость, указанную на инструменте.

## 5.1 ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

### 5.1.1 ПРОВЕРКА ИСПРАВНОСТИ ИНСТРУМЕНТА



#### **ВНИМАНИЕ: Не используйте поврежденные принадлежности.**

Перед каждым использованием проверяйте пыльный диск, на наличие трещин, защитные накладки на наличие трещин, разрывов или чрезмерного износа. Всегда используйте пыльный диск подходящего размера и формы. Если пыльный диск и зажимные детали пилы не совпадают, это может привести к эксцентричному срабатыванию и потере контроля. При применении дополнительного оборудования проверьте, нет ли повреждений, или установите новое неповрежденное вспомогательное оборудование. После осмотра и установки вспомогательного оборудования расположитесь подальше от плоскости вращения вспомогательного оборудования и включите электроинструмент на максимальной скорости холостого хода в течение одной минуты. Поврежденные вспомогательные устройства, как правило, разламываются во время проверки.

Перед осмотром или обслуживанием инструмента всегда проверяйте, чтобы защитный кожух пыльного диска был установлен в исходное закрытое положение. Никогда не закрепляйте защитный кожух пыльного диска в открытом положении во время чистки. Использование открытых пыльных дисков может привести к травмам.

Наденьте средства индивидуальной защиты. В зависимости от области применения, используйте защитную маску для лица, защитные очки. При необходимости наденьте респиратор, средства защиты органов слуха, перчатки и рабочий фартук.

## 6. ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО РАБОТЕ

### 6.1 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Перед началом работы убедитесь, что шнур питания без повреждений.

Убедитесь, что наклонное основание закреплено надлежащим образом, чтобы оно не двигалось во время работы. Использование отверстий в основании позволит закрепить пильный диск на устойчивом столе или рабочей раме. Оператор не должен использовать инструмент, когда он находится в нерабочем положении.

2. Перед включением выключателя обязательно снимите фиксатор вала.

Убедитесь, что пильный диск не касается основания в нижнем положении.

Пожалуйста, крепко держите ручку. Обратите внимание, что пильный диск слегка перемещается вверх и вниз во время запуска и остановки.

3. Перед включением выключателя, пожалуйста, убедитесь, что пильный диск не соприкасается с обрабатываемой деталью.

4. Перед использованием инструмента на обрабатываемой детали, пожалуйста, дайте инструменту немного поработать вхолостую. Обратите внимание, что вибрация или покачивание могут указывать на неправильную установку или дисбаланс диска.

5. Перед началом работы убедитесь в том, что напряжение электросети соответствует рабочему напряжению электроинструмента.



**ВНИМАНИЕ:** Электроинструмент следует подключать только к однофазной сети переменного тока, напряжение которой соответствует напряжению, указанному в инструкции по эксплуатации. В случае если параметры сети отличаются от указанных в инструкции по эксплуатации, возможен выход инструмента из строя.

### 6.2. НАЧАЛО РАБОТЫ:

При работе с инструментом головка должна быть полностью опущена, ограничительный штифт вставлен в отверстие, а головка зафиксирована в нужном положении после опускания, чтобы было удобно переносить ручку.



1 Ограничительный штифт с головкой  
2 Ручка



**ВНИМАНИЕ:** Ограничительный штифт с головкой можно использовать при перемещении станка и замене лезвия, но нельзя использовать на режущей платформе при установке пилы.



Используйте отверстия для болтов в основании, чтобы закрепить пилу в горизонтальной, устойчивой плоскости с помощью 4 болтов.

В целях безопасности рабочие операции необходимо выполнять в следующем порядке:

1. Подключить инструмент к сети питания;
2. Включение осуществляется нажатием на кнопку Включения/Выключения.



**ВНИМАНИЕ!** Перед включением питания обязательно проверьте, нормально ли работает кнопка выключателя и находится ли она в обычном закрытом состоянии.

Чтобы пользователь не мог случайно нажать на спусковой крючок выключателя, в инструменте предусмотрен механизм блокировки. Когда требуется выполнить операцию резки, кнопка блокировки отодвигается в сторону, а кнопка переключения активируется после того, как толкатель выдвинут вверх. После этого можно выполнять операцию по распилу.



**ВНИМАНИЕ!** Не удерживайте кнопку Включения/Выключения, когда инструмент не используется, чтобы предотвратить случайный запуск инструмента.

## 6.3 УСТАНОВКА ПИЛЬНОГО ДИСКА



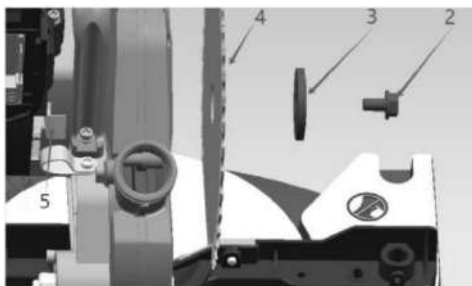
**ВНИМАНИЕ:** Перед установкой или заменой пильного диска обязательно выключите инструмент и отсоедините его от сети электропитания. Не используйте пильные диски, которые не соответствуют техническим характеристикам, указанным в данном руководстве.

Скорость вращения пильного диска должна быть не ниже максимальной скорости холостого хода, указанной в спецификации



- 1) Соединительный стержень
- 2) Крышка пилы/защита диска

Шаг 1: Поднимите головку соединительного стержня вверх, а затем потяните крышку пилы до конца, чтобы освободить соединительный стержень, и крышка пилы застопорится, не отскакивая назад.



- 2) Болт с шестигранной головкой и фланцевый винт
- 3) Наружный фланец
- 4) Пильный диск
- 5) Самоблокирующийся замок

Шаг 2: Снимите прижимную пластину, установите или замените пильный диск, нажмите на самоблокирующийся замок так, чтобы выходной вал не мог вращаться, а затем с помощью гаечного ключа ослабьте шестигранный болт в направлении, указанном стрелкой на защитном кожухе. Затем снимите шестигранный болт и внешнюю прижимную пластину.

Установите пильный диск на нижнюю прижимную пластину, убедитесь, что направление стрелки на поверхности пильного диска совпадает со стрелкой на крышке корпуса головки, а затем установите внешнюю прижимную пластину и болты. При затягивании болта сначала нажмите на самоблокирующуюся пластину, чтобы зафиксировать выходной вал, а затем с помощью гаечного ключа затяните шестигранный болт в противоположном направлении.



**ВНИМАНИЕ:** Для обеспечения безопасности работы необходимо заменить соответствующий пильный диск для резки соответствующего материала, после замены диска необходимо откинуть крышку пильного диска, чтобы она закрылась.

Для установки и демонтажа диска необходимо использовать гаечный ключ, в противном случае степень затяжки шестигранного болта будет неподходящей, что может привести к травме.

## 6.4 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЫШКИ НОЖА

Когда рукоятка опускается, крышка пилы автоматически поднимается. Когда рукоятка поднимается в конце операции резки, крышка инструмента возвращается в исходное положение. В целях вашей личной безопасности важно поддерживать кожух в надлежащем состоянии, а любые неправильные действия следует немедленно устранять.



**ВНИМАНИЕ!** Торцовочная пила не предназначена для коммерческого применения.

## 6.5 ИНСТРУКЦИЯ ПО РЕЗКЕ

### 6.5.1 Зажим заготовки

Обрабатываемую заготовку помещают на основание, выравнивают одной стороной с поперечиной и поворачивают рукоятку выталкивателя соответствующим образом, чтобы блок выталкивателя прижимал заготовку, так чтобы заготовка зафиксировалась на основании без ослабления.

### 6.5.2 Позиционирование при регулировке левого и правого углов скоса



#### 1) Ручка

Удерживая ручку, можно поворачивать дисковую пластину влево и вправо, чтобы отрегулировать угол среза, установив шкалу на нужный угол среза.

### 6.5.3 Позиционирование при регулировке угла вертикального скоса



#### 1) Указатель масштаба

#### 2) Пластиковый стопорный винт/ фиксирующий болт

#### 3) Шкала

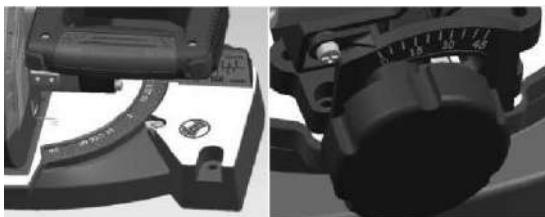
Ослабьте фиксирующий болт, переведите головку в подвижное положение, поверните головку влево и вправо, чтобы отрегулировать угол скоса так, чтобы стрелка шкалы указывала на необходимый угол резания.



**ВНИМАНИЕ!** Чрезмерное давление на инструмент может привести к перегреву двигателя, что может привести к выводу инструмента из строя.

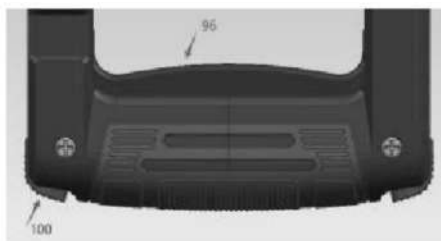
Отрегулируйте точность позиционирования угла скоса.

Расположите головку перпендикулярно перекладине, проверьте стрелку шкалы, если стрелка шкалы находится на линии шкалы 0, ослабьте винты на держателе шкалы, отрегулируйте вручную, затяните винт после того, как стрелка шкалы укажет на линию шкалы 0.



Чтобы обеспечить более чистое резание, следите за тем, чтобы инструмент резал по заданной траектории и с постоянной скоростью. Если фактическая линия резания отличается от запланированной, не пытайтесь поворачивать или толкать инструмент обратно к первоначально запланированной линии резания. Это может привести к застреванию пильного диска, а также к серьезным повреждениям.

## 6.6 ВЫКЛЮЧЕНИЕ



- 1) Блокировка/фиксатор выключателя
- 2) Спусковой крючок выключателя

Потяните за фиксатор выключателя, затем нажмите на спусковой крючок выключателя, чтобы включить пилу. Отпустите спусковой крючок выключателя, чтобы отключить его.

Отсоедините пилу от электросети, убедившись, что выключатель находится в положении «Выключено». Очистите пилу и дополнительные принадлежности от пыли и продуктов обработки снаружи и внутри. Тщательно осмотрите пильный диск на наличие повреждений. Проверьте на предмет любых повреждений, которые могут повлиять на безопасность оператора или работу торцовочной пилы.

## 6.7 НАСТРОЙКА ЛАЗЕРА



Лазер можно включить после подключения к сети, завод-изготовитель отрегулирует угол наклона лазера, затем он будет выровнен с положением лезвия, если в процессе работы пилы или транспортировки угол наклона лазера смещен, вы можете отрегулировать винт сбоку от гнезда лазера для точной настройки.



**ВНИМАНИЕ!** В случае возникновения нештатной ситуации, такой как резкое повышение температуры, появления запаха гари, дыма или пламени, немедленно выключите пилу и отсоедините ее от источника питания.



## 7. ХРАНЕНИЕ ТРАНСПОРТИРОВКА

**ВНИМАНИЕ!** Инструмент необходимо хранить в сухом проветриваемом помещении, защищенном от прямых солнечных лучей и атмосферных осадков.

7.1 Рекомендуется хранить инструмент в фирменной упаковке, при температуре окружающей среды от 0°C до +35°C и относительной влажности воздуха не более 85%.

7.2. Реализация торцовочной пилы может осуществляться через розничную торговую сеть по общим правилам торговли непродовольственными товарами, а также на условиях прямых поставок оптовым покупателям со склада продавца (импортёра).

При транспортировке должна быть исключена возможность перемещения изделия внутри транспортного средства. Во время транспортировки и хранения торцовочной пилы берегите ее от попадания влаги.

## 8. УТИЛИЗАЦИЯ

8.1. Торцовочная пила, выработавшая назначенный срок службы и/или после истечения назначенного срока хранения, подлежит утилизации в соответствии с правилами, установленными природоохранным и иным законодательством страны, в которой эксплуатируется инструмент.

8.2 Изделие не относится к обычным бытовым отходам. Рекомендуется обращаться в специализированные пункты вторичной переработки сырья.



Данный знак означает, что по окончании срока эксплуатации устройства нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте устройство в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду!

## 9. ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ

9.1 Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя.

Не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия.

Не использовать с перебитым или оголенным электрическим кабелем.

Не использовать на открытом пространстве во время дождя (в распыляемой воде).

Не включать при попадании воды в корпус.

Не использовать при сильном искрении.

Не использовать при появлении сильной вибрации.

Не использовать с видимыми повреждениями корпуса.

Не использовать вблизи открытого пламени или источников тепла.

## 10. ДЕЙСТВИЯ В ЭКСТРЕМАЛЬНЫХ УСЛОВИЯХ

10.1 При возникновении экстремальных ситуаций, угрожающих жизни и здоровью людей или повреждению материальных ценностей немедленно произвести отключение торцовочной пилы! Окажите помощь пострадавшему, при необходимости вызовите медицинскую помощь, обеспечьте сохранность места происшествия, доложите о случившемся ответственному за безопасную эксплуатацию пилы.

10.2 При возникновении пожара: по возможности немедленно произвести отключение аппарата от сети электропитания! Эвакуировать людей из опасной зоны, при незначительном источнике возгорания локализовать его средствами пожаротушения – использовать углекислотный или порошковый огнетушитель и (или) песок). Использование щелочного огнетушителя недопустимо!

Сообщить о пожаре ответственному за безопасную эксплуатацию оборудования и территориальный отдел МЧС.

---

ДЛЯ ЗАМЕТОК

WELEE (SHANGHAI) INDUSTRY CO., LTD.  
Rm.475,no.227 Rushan Road,Pudong District,Shanghai China  
info@felisatti.ru  
www.felisatti.com